Ultramar y Extranjero lo que co-

Númeres sueltes 10 centimes.

tein maravilloso celifoniti

rresponda por aumento de fran-

12 del dia de publicacion.

#### DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

Año 9.º

Mahon, lunes, 9 Diciembre de 1889.

N.º 2.531

#### DISCURSO

PRONUNCIADO POR

#### DON EMILIO CASTELAR

en el anfiteatro de la Sorbona ante la asamblea plena de estudiantes la noche del 16 de noviembre de 1889.

(Conclusion.)

Saquemos la consecuencia de todo cuanto venimos diciendo. Si nosotros nos hemos combatido tanto por las armas, y nos hemos juntado tanto por las ideas, llegando á confuudirnos en el mismo espíritu. ¿cómo desesperaremos de que los demás pueblos nos imiten y nos sigan? Y aqui me atrevo á llamar vuestra noble atencion sobre los ministerios confiados por las sociedades humanas á quienes cultivan como vosotros lo cultivais, el pensamiento. Para cambiar el curso de los hechos no hay como cambiar los conceptos. Trasformad las ideas y se trasformarán los hechos. Entre los pueblos de la Edad Media y del Renacimiento predominaba esta idea: que la grandeza moral y su consiguiente influencia se hallaban en la grandeza material, y que se valía más cuanto mayores conquistas se perpetraban. Hoy comienzan a entender los Estados que no basta conquistar el territorio de un pueblo, si no se ha conquistado tambien su corazon y su voluntad. Para presentaros ejemplos lejanísimos de tal apotegma, permitireisme deciros que no hubo conquistadores como los turcos, de felices en el empuje, y desdichados en la consolidacion y perpetuidad de sus conquistas. Los turcos acampan donde conquistan, y no hacen más. Cuantas adquisiciones allegaron en Europa desde su irrupcion primera en el siglo décimoquinto hasta el comienzo de su decadencia, la batalla de Lepanto, hanlas perdido ó están muy cerca de perderlas. Iguales, aunque con diversa fortuna, fueron todos los estados modernos, conquistadores en su tiempo. Así nada más fácil: que penetrar un Estado en otro Estado. a causa de que no se creia ninguno de ellos ni razon. ni justicia, ni derecho. sino fuerza, violencia, conquista. Entre los mayores bienes procurados por el espíritu moderno á cuantos con fe lo sirven, deberemos contar el haberles sugerido á Estados predilectos suyos la idea y el espíritu de nacion. Y esta idea de nacion se halla entre las ideas novisi- ! mas. No la tuvieron aquellos siglos medios, que fraccionaron en diminutos Estados Francia, Italia, España; ni da tuvieron aquellos siglos del Renacimiento, que creyeron á los pueblos esclavizados, patrimonio de los reves absolutos. En la edad antigua hubo ciudades como Tiro y Atenas y Cartago y Roma; hubo regiones como Italia y Grecia; hubo tribus como la tribu de Judá: pero no hubo nacionalidad en el sentido que nosotros damos á esta mágica palabra. La idea de nacion, la conciencia de que somos verdaderas naciones, debémosla, vosotros, á vuestra Constituyente del ochenta y nueve. nosotros á nuestra Constituyente del doce. (Aplausos.) Official and Addison in

No son, á la verdad, naciones todos los pueblos que quieren serlo. (Asentimiento.) Hay mucha diferencia entre ser un Estado grande y ser una grande nacion. (Aplausos.) Hay mucha diferencia entre ser una reunion o haz de varios Estados y ser el organismo uno y el espíritu tambien uno que se llama nacion. (Aplausos.) Hay en el viejo mundo muchos imperios; hay pocas naciones.

(Aplausos.) La virtud primera de una grande nacionalidad constituida y segura está en su fuerza de asimilacion, que identifica las razas más opuestas en el mismo dejo, en el mismo paladar, en el mismo gusto, en el mismo genio, en la misma tradicion, en las mismas incontrastables aspiraciones generales. ¿Hay quién dude, por ventura de lo que pretende significarse cuando se dice gusto francés o génio español? ¿Hay quién dude, por ventura, de lo que quiere decirse cuando se dice á una en Europa sentimiento nacional? ¿Hay quien dude, por ventura, de lo que quiere decirse cuando se dice unidad nacional? ¿Hay quién dude, por ventura, de lo que quiere in. vocarse cuando se invoca la voluntad nacional? Yo recuerdo haber contestado en mis luchas por la libertad religiosa, tan tenaces, á cuantos me objetaban que se perdia un lazo de union entre los espanoles perdiéndose una unidad católica, como quedaba fuerte la unidad nacional, igualmente sentida y amada por todos nuestros compatriótas desde Irun á Cádiz. (Prolongados aplausos.) La nacionalidad es un organismo que comunica idéntico espíritu á razas de origenes diversos y de tendencias encontradas. Un ejemplo bastará, en sentir mio, á esclarecer esta verdad. Hay celtas en Francia, y hay celtas en España, y hay celtas en Inglaterra. Muchas otras tierras célticas hav en Francia, pero tomaremos Bretaña por la más genuina; otras muchas tierras célticas en Inglaterra, pero tomaremos por la más genuina Irlanda; otras muchas tierras célticas en mi península, pero tomaremos por más genuina Galicia. Mirad, en Francia existen escritores celtas, los cuales manejan el francés como Chateaubriand y Lamennais oradores celtas, los cuales hablan el francés como Ernesto Renan y Julio Simon, todos ellos, además de grandes pensadores y artistas, son grandes patriotas. eximios y fidelisimos franceses. Lo mismo entre nosotros ha sucedido.

En el Parlamento hemos contado grandes oradores celtas, de diversa indole pero de alto mérito, como Pastor Diaz y Montero Rios. En las letras tene mos una escritora celta, como Emilia Pardo Bazan, á quien, viva, contamos va entre los inmortales. y cuyas obras, aunque recientes, ponemos sobre nuestras cabezas, considerándolas clásicas por su maestría en el estilo y en la lengua nacionales. Pues bien, todos estos escritores celto hispanos, como los escritores celto francos, no solo ilustran su patria, la quieren. Mientras tanto hay una plévade, que no deseo nombrar, de sumos escritores y oradores celtas en Irlanda, los cuales maestros en literatura y lengua inglesa, no aman á Inglaterra como los nuestros á sus dos naciones, y no se asimilan con Inglaterra como se han asimilado los nuestros respectivos con España y Francia. Hé ahí la diferencia de asimilacion entre las naciones y los imperios. (Unánime asentimiento v profunda sensacion.)

Este organismo superior, animado de vida, con su alma propia, con su temperamento nativo, con su indole moral, suma los escandinavos de Normandia y los vascones del Pirineo; los latinos de Lyon y los helvetos de Sabova; los celtas de Bretaña y los griegos de Marsella, gascones, girondios, provenzales, arios, semitas, en una superior entidad fisiológica y espiritual, que pone su propio sello sobre los alimentos y sobre los libros, en los afectos y en las ideas, en los recuerdos y en las esperanzas. (Vi-

vos aplausos.) Y lo mismo nos acontece á nosotros; cántabros, vascones, astures, iberos, celtas, celtiberos, griegos de Sagunto y Rosas, fenicios de Málaga y Cá diz, árabes de Córdoba, berberiscos de Valencia y Murcia, constituimos una familia nacional, por tal modo unida, que, hallemonos donde nos hallemos, aquí, en esta cima del humano espíritu llamada Sorbona, ó allá en las selvas asiáticas por donde discurren como evocaciones de las edades prehistóricas tipos primitivos de puro viejos, nuestros corazones laten unisonos al eco de la lengua nacional ó á la vista del gualda y rojo de nuestra bandera; y en cuanto la patria corre cualquier peligro, todos nos sentimos uno solo con nuestra España, porque todos quisiéramos á una coronar la vida con el sacrificio y con la muerte

por su integridad y por su honra. (Frenéticos aplausos.) La patria joh! la patria no se reduce así, al territorio restricto en que vivimos como la patria del vegetal; no se reduce al hogar, al nido, en que se recluyen y abrigan los polluelos como la patria del ave, no; se dilata mucho, por ámplio espacio geográfico, que nuestro culto consagra como una iglesia; se idealiza en el verbo de una extensa comun lengua, la cual concluye por identificarse completamente con el íntimo propio espíritu; se agranda y embellece por una secular estética, que presta ciertos caracteres universales á cuadros, estátuas, monumentos; se trasfigura en los altares de la religion y en los libros de la ciencia; se perpétua y eterniza, porque las piedras de los sepulcros parecen eternales aras de donde suben las almas de nuestros progenitores, acorriéndonos como los ángeles á sus devotos en las tablas místicas, y el florecimiento de las jóvenes generaciones nos alienta y nos esperanza, porque sabemos cómo mientras circule nuestra sangre por venas jóvenes con ella circulara ese gran sentimiento del honor nacional que confunde á los muertos con los vivos, y á los vivos con los por nacer y venir, bajo el ala de un mismo cielo y en el seno de una misma tierra y de una misma historia. (Ruidosos y prolongados aplausos. Vivas aclamaciones. Unánime asentimiento.) Mucho deberán envidiarnos esta ventaja de constituir nacionalidades esos pobres macedones, que no saben si pertenecen á la Esclavonia o á la Grecia, si pesa el dictado de bárbaros que les infligió Demóstenes sobre sus espaldas ó deben apropiarse las glorias del Parthenon y del Pireo; esos viejos sérvios, ignorantes aun de donde comienza v donde acaba la gran Sérvia, disyecta v repartida entre cinco Estados, distintos en grandeza psíquica y extension material; esos magyares, à quienes hacen la cruz como á diablos los transilvanos y los croatas reunidos en su territorio; esos cheques de Bohemia, empeñados en dar á su emperador una corona más, porque alli la guerra se hace al imperio, no persiguiéndole con Repúblicas, persiguiendole con coronas (risas v aplausos) á fin de separarse por completo de los austriacos y de los alemanes; esos rusos, imposibilitados de asimilarse ninguna entre las catorce naciones à quienes han quitado la independencia y la vida; esos germanos mismos, que al Norte tienen ducados como Posen, más sin lasimilar, y al Mediodía regiones como Baviera, con la cual podrán siempre contar para los combates internacionales, en caso de una guerra ó irrupcion extraña, pero nunca en la obra pacifica y constante á

que cooperan con tanta satisfaccion y gloria los ciudadanos reunidos en verdadera y gloriosa nacion. (Ruidosos y prolongados aplausos.) Aclamemos las dos nuestras tan unidas dentro de sí cada cual de ellas y ensoberbezcámonos con su respectiva libertad é independencia.

(Aplausos y eclamaciones).

Pero las naciones no pueden vivir ais. lades. Nuestro planeta sin naciones, ó con una sola nacion, sería como el espacio sin soles ó con un solo sol. Cual en la Naturaleza existen leves de diversificacion, que producen los individuos, existen leyes de unificacion, que producen las especies y las colectividades. Cual hay entre les moles del cielo fuerzes centrífugas que á cada cual en sí misma la contienen, y fuerzas centrípetas que las armonizan unas con otras, hay leyes de independencia que reconocen á cada pueblo su autonomía leyes y de atraccion que los juntan en una obra universal hu mana. Como el espectro solar prueba la unidad del universo material, el sentimiento de solidaridad prueba la unidad del género humano. Las naciones deben vivir independientes unas de otras; pero deben vivir unas para otras. Las distancias morales que hay entre todas ellas, y que sirven para separarlas, no deben disminuirse, porque de su confusion vendria el caos; pero deben mandarse mútuamente sus ideas y sus productos, como se mandan unes á otros los mundos su luz, y su electricidad, y su magnetismo. Lo que todas deben hacer es mirar á un ideal de justicia y proponerse un objeto universal y humano. De ninguna obra verdaderamente humanitaria debe un pueblo arrepentirse. No, juventud francesa, no entreis en el porvenir que os sonrie, arrepentidos de todo lo giande que vuestros padres han hecho con los demás pueblos. No os arrepintais de haber ayudado, con los caballeros de la libertad, á fundar en el Nuevo Mundo la República de los Estados Unidos; no os arrepintais de haber evocado con vuestros filohelenos á Grecia de su sepulcro; no os arrepintais de vuestros esfuerzos por constituir en las orillas del Danubio nacionalidades cristianas; no os arrepintais de ninguna grande obra humanitaria, pues de topar con ingratos, creed que todas las ingratitudes tendrán su correspondiente castigo en la justicia de Dios y de la historia. (Vivos aplausos.) En lo que debeis insistir es en organizaros para la ciencia, para la paz, para la libertad, para el trabajo. Impórteos poco que parezcan mas fuertes y poderosos otros organismos á los miopes de la sociedad, como parecen más duraderas las especies feroces, los brutos carniceros, que las especies industriosas. El leon, el tigre y el oso de las cavernas han desaparecido de nuestros territorios, mientras sobre sus madrigueras abandonadas los bómbices continuan hilando su seda para vestiros y la abeja ofreciendo su cera para esclareceros y su miel para regalaros. (Aplausos.) El derecho, el trabajo. los principios de libertad necesitan otro organismo que la suerza, que la guerra, que la conquista. No envidieis las águilas, blancas, ó negras, de una ó dos cabezas, con sus afilados picos y sus aceradas garras; preferid vuestros animales simbólicos, el gallo galo, profeta en las tinieblas del nuevo dia y despertador de los trabajadores y del trabajo; la matinal alondra franca, que presintiendo los albores de la cercana luz, mientras à su alrededor duerme todo en la noche, yuela del surco humedecido y barroso al

cielo, gorjeando ébria de armonías y esperanzas. (Ruidosos. repetidos, prolongados aplausos. Muchos de los oventes se ponen de pié, saludando con vivas al orador y á su pátria. El discurso se interrumpe por varios momentos. viéndose obligado à contestar el orador con gracias repetidas y repetidos saludos ) No acometais jamás á ninguno de vuestros vecinos. Si os acometen, morid hasta el último en defensa de vuestra patria; pero no desafieis ni acometais jamás: que lo porvenir os guarda para legion del progreso pacífico, armada de puras y luminosas ideas. (Bien.) Conservado la formacide Gobierno que Francia sechaodado en uso de su derecho y en ejercicio de su soberanía. (Bien. bien.) Ya veis que abogo por la República. (Sí. sí.) Mas no quiere decir esto que abogue por los republicanos (risas), aunque lo sea vo de abolengo. Los republicanos pueden quizas engañarse, pero la República es infalible; los republicanos pueden pecar pero la Republica es impecable; los republicanos pueden morir, pero la República es inmortal. (Ruidosos y prolongados aplausos.) Querer almacenar el ideal de la República en una secta equivale à querer almacenar el oxígeno de la armósfera en una bodega (Bien. bien.) La República es el gobierno de todos, para todos, por todos. (Unanime asentimiento.) Y nadie puede amortizarlaten sus manos, olde de oldeno

Pues si en vuestro derecho interior debeis mantener la forma política, que os asegura con el gobierno de la nacion por si misma los derechos naturales del hombre yntel ciudadanos en fel exterior debeis aspirar, continuando la obra humanitaria de la Franciajent eliftiempo v en el espacio, primero á una inteligenciaentre los pueblos de la misma raza, despues á la paz perpetua v universal por medio del arbitraje aplicado en futuros tribunales, que la idea de justicia suscitará nna vez formulada desde las alturas. donde las ideas brillan y se difunden, desde la catedra que las presenta en su verdad teórica y desde la tribuna que las presenta en su verdad practica y en sus aplicaciones tangibles. Las humanas sociedades ofrecen una interior afinidad entre sus individuos, bien semejante a la que produce químicas combinaciones vivientes, y mantiene su cohesion en cuerpos va orgánicos, va inorgánicos. Vecindad de fronteras, analogía de lenguas, mútuo parecido en artes y letras. raiz una de origen, cierto comun atavismo, cierta finalidad comun, una fisiologia y una psicologia identicas en el temperamento material y moral concluyen por crear cierta entidad superior que se llama raza, complemento de la entidad que se llama pátria. (Grande asentimiento.) Empezad hoy por unas relaciones más intimas con los pueblos de vuestra misma raza que con los pueblos de razas diversas, y concluireis manana por una verdadera confederacion interior. Y el que las relaciones entre los pueblos de una raza cualquiera sean fraternales, no excluye que las relaciones entre todos los pueblos sean amistosas. Anudadlas intimas, en el cambio continuo de afectos y delideas.orot especies terobarab sam

Las oposiciones entre los pueblos en el espació quizás resulten á la vida social tan indispensables como á los conceptos! intelectuales esas oposiciones entre tesis y antitesis indispensables á la constitucion de una síntesis. El derecho externo de relacion entre los pueblos debe, como el derecho interno de relacion entre los ciudadanos, fundarse por completo en el derecho natural, é inspirarse, como todo. lo humano, en ideales de justicia. Si el derecho y la costumbre internacionales han podido llegar desde la extirpacioni del vencido y su esclavituli eve su quenta. como sucediera en barbaros siglos, á la dulcificacion de un estado tan cruel como la guerra, ¿por qué no habiamos de llegar hoy al arbitraje? y eprobajecion eo!

Creed que no siempre ganan los fuertes y no siempre sucumben los débiles en la tierra Lo necesario para vencer a la fuerza bruta es oponerle una idea progresiva. Los Faraones yacen, caballeros y caballos, so las aguas, como piedras del abismo, y sus perseguidos truenan vencedores desde la próxima telampagueznie montana de su emancipacion; las obras de los Baltasares y de los Nabucodonosores han quedado sumergidas en las arenas del desierto, y ni siquiera sirven de asilo à las alimanas feroces, mientras el cántico de los cautivos, que se planian en torno suro, resuena hoy bajo las bovedas de nuestras iglestas cristianas y mueve los niísticos vuelos de nuestras esperanzas religiosas; Liconidas muerto, contisus trescientos esparitanos, en los desfiladeros del Puertas Calidas. triunfado Xerxes v de sus innumerabless ejercitos, en quesiban uncidos aldanismo carro y bajo una sola fusta llus esplusas/ tribus asiaticas: celi martin de las catacument Césares, encendiendo sobre susocimasa els ideal de los humildes é ignorados mazarenos; el anciano, el Obispo, abaja o disisgientio abcielo sus brazos inermes, desde los monasterios ab ofeeje de las irrupeionesagermanicas, sylusomete ny miseiplinax los barberos: heyes Federico Barbarrojan conisas huestes multiples un terdos con-n juros y enseñas de clas ciudades guelfas; los déspotas de Austria sucamben al empuje de los pastores hel vecios olos pes regrinos, expulsados por las intolecancias religiosa de los Estuardos fundami frente: á la Inglaterra vieja delcanglicanismon burocratico vide da monarquia tradicional, aquella otra Inglaterra della stiemos cracia y de la libonad, la cuyas manos Bios contia el rutto de los cislos; y syuds is tros desenmisados, apeiras retinidos ens legion, apenas uniformados; mi disciplich nados, sorprendidos por la cogalicionedes ! los revesou arrejados allendes la chion tecat por los inspirados georajes [delipueblo; destrozan, cantando en coroula ou Marsen llesa, para siempremlas coronas del iantiguo derecho divino, las marcas infantes; de nuestra servidumbre historium, goolled via lacrea de creadores y hunrinosos pen- i samientos. la libertada la aigualda da dat fraternidad, los germenes del las futural l componer tarde o riempreno codos dos pueblos aguna entielu redinnidos planerad Los aplantos valas actamaciones sintères rumpen de nuevo por alguni esbacio de miento de las jovenes grobaro de oquain 20 Política de razas, anione de continena tes, federaciones futuras autero paeblos; derecho intercional humano, erbitraje, tribunales encargados de hacor justicia. en los conflictos y litigios curopaos ufras ternidad universal. Quilen puede esen osado a proferir todas destas palabras cuando relampagueas y truena por do. quier la próxima guerra continental? ¡Utopia, dirán los utilitarios de la cience cia, utopia! Mas la juventud nondebel detenerse anter tal palabras Buenov que nosoiros, los viejos, recorremos las fifeas encerrandolas en los limites muy estrechos de lo posible y opertuno; sosotros los jovenes, debeis creer hasta en lo imal posible y en lo inoportuno. El mundo no se gobernaria sim los escarmentallos, ni progresaria sin los ilusos. Las javenes generaciones, destinadas a la renovacion! del mundo, llevan una lengua de fuego! sobre la frente voen el corazon pasiones ardentisimas. Sumergios en el lideal sin riberas y sin fondo, ether de las almas. impregnandoos así de consoladoras esperanzas. Amad la Naturaleza que os feno gendro y os mantiene. Reconoced en ella una madre carinosa, y pagadle con un trabajo de progreso y de perfeccionamiento la vida que os ha dado. Amad el hogarly la familia. quios non serarense ab

Creer que los desens del corazon se apagan en los fantasticos logros de lam biciones desapoderadas, y no en las afecciones dulces y sencillas. es como creer que la sed de nuestras tauces podria exunguirse con facilidad en los ofeajes del Océano y no en la clara linfa de humilde recatada fuente. Cultivad el arte, pero no aquel que afea la realidad. sino aquel que la embellece y eleva. Como los vegetales convierten la materia inor-

gánica en materia orgánica, las artes convierten la realidad en ideal. Un arte afeador de la realidad pareceríase á un arbol que lejos de convertir el estiércol en perfumes y gomas y mieles, convirtiera los perfumes, las gomas y las mieles en estiéreot. Subid a las mayores alturas abstractas, y que no sirvan de rémora en vuestra indispensable ascension los encuentros con el misterio. Como seríamos los mas desgraciados de los séres sin la muerte, seriamos los mas ignorantes sin el misterio. Quitad la muerte de vuestra vida v no podrínis aspirarlal justo juicio derla posteridad; renegad del misterio, sy es nomo si nenegarais de las sombras. Sin elemisterio no tendriais ni las inspiracio; nesani las intuiciones, ni la fé, ni lo absoluto vieternos como sin las nocturnas sombras solo veriais elsol de vuestro sism has romanas subecel Capitulion de slos I temal, planetario, pobre luciérnaga en comparacion de los soles de soles diseminados en las insontables profundidades dello infinito, y revelados á nuestra vista por lainoche oscurao Esperadique la juset ticia se realizará sobre la tierra dentro de los dimites senalados a nuestran irremani diables contingencia. Esperado esperador espenado seguros por completo de que todas estas esperanzas no semperderán y helaráriccomo la madrugadora flor del almendrocen sus primaverales ramas, sign no que habran de fructificar y de sosteneros ivide nutriros con sus frutos regant lactos. Ebmat no vencerá no, al bien ja ze más en la victoria definitiva y teompleta. Sinnexurparso totalmente, porque se han lla enidoren cierta cantidad necesaria con: las dimitaciones nuestras phabra de disci minuirse cada din mas. v habra de ceder alibiem supremo dilatadory extendido por

todosel universor Esperadlo. osimbli . Paratver esta merdad cumplida no bay sino creerreniella. La fé puede cambiar de nobjeto e perovano . pueder cambiare ide varied weeficacian Creed en elebien, sy amad el bien: que ya se brealizará. Decieselo vo axí en mi juventud a los escojan en sus victoriosas inuellas, tromoriuma | la resi congregados alrededori deciminicáted dra tal como abora os los digo a vosotros, y las experiencias de mio vida no mechanidesengañado. Apercibios a zreconfederación humana, que ma bramade i presentar un ter mino más en la sériez de los progresos una paso, más ien el camino Hácia dos igrandes ideales iyo sus exactos cumplimiento. Para ello no hay mas que oir das voces interiores des vuestras concienciasis cum phifilase invencibles evocaciones de vuestra complexion. Ampliane donni pensamiento que no les mio, cuna pensamilento bello exaprofundisimo de cierto grancpoeta, el cual dijon eLa nas tarateza cumple lo que promete en sus revelaciones el génio»; yo decia, y puedo repetinto abora menoiciertà ocasion, despidientome del mis discipulos: Paral cruzar los mares de la wida no hay como embarcarse tranquilos en la nfe. En lesal navelse envbarco Colonownemeomro, al término de susvisje, un. Nuevo Mundo. Sheke mundo no hubiera existido, Dios le creara en la soledad inmensa del Océa no tan solo para premiar la fé via constenxiade tal hombre. (Ruidosos v repetitlos eveprolongados aplausos > Creed que la tierraese penetrara mas cada dia del humanorespiritu, como el humano espirituise penetrara mas cada dia dele ideal progresivory tuminoso. A la enil dad altisima de la ciencia correspondera la union interior de los pueblos. Vosotros no podeis dudarlo, vosotros, franceses que habeis consumado las obras verdaderamente universales en el mundo wen la historia: con los rarlovingios la universalidad del catolicismo romano: con los clunienses la universalidad der derecho canonico; con los enciclopedistas, la universalidad, hasta mezclarla en el sentido comun de la filosofía moderno: con las constituyentes v con los conveneionales la universalidad del principio demogratico. Así habeis extendido la libertad entre todos los pueblos e igualado los nobles con los esclavos, cumpliendo promesas divinas, cuya realización parecia reservada por los Fvangelios al cielo. (Redoblados aplausos.) Mi amigo Julio Simon os ha hablado con su maravillosa elocuencia del Escorial; yo de-

bo hablaros ahora con mi palabra humildisima de la Exposicion Universal. Yo ví la Exposicion de 1867, á que vinieron los reyes sln los pueblos; y he visto la de 1889, á que han venido los pueblos sin los reyes. (Profunda sensacion). Yo digo que tan maravilloso certamen anuncia como se sustituye al régimen de la conquista y de la guerra el régimen de la libertad y del trabajo. (Aplausos.) Aunque Francia no tuviera otros inapreciables servicios en su historia, bas. taria éste para hacerla predilecta del espíritu moderno. Amadla, jóvenes amigos mios amadá vuestra Francia, porque aun es la esperanza de todos los oprimidos y aun lleva sobre su frente amplisima el ilical de toda la humanidad He disho - Aplansos prolongados é linterminables Vivas numidosmá Francia iva Espana Elfauditorio se lanza Code attelicitarial toradore Engla salida de éste los jóvenes, y el público llenan las salas de paso, las escaleras, el viejo de la Sorbona, la calle de las Escuelas, aplaudiendo, aclamando á Espana y Francia, cantando la Marsellesa. Ovacion indescriptible.) ideas, liegando

## de que los demás pueblos nos imiten y

nignas á qui AlDATTRAVAM Para came

regine conflados nor las socialados has

Próximo á terminar el presente año, rogamos á nuestros apreciados suscritores que se hallen al descubierto con esta Administracion, se sirvan ponerse al corrlente en todo el presente mes. El Di soldand col an Renacimiento predominaba esta idea:

que la grandeza marai y sa consiguiente

Se nos dice que ayer en todas las Cosas del Señor se yominaron sapos y culebras contra este periódico, sus redactores y colaboradores, los que lo leen, lo patrocinan ó auxilian, los que asisten a sociedades á él suscritos, etc., etc... Nada: que segun el Sr. Obispo Mercader, casi no quedan en Mahon una media docenita de personas exentas del terrible, horrido -i¿Cómo no se derrumban los muros de esta nueva Babilonia, cuyos habitantes en su casi dotalidad llevan a cuestas, la maldicion lanzada por un heredero de los Apóstoles? ¿Porqué no se ven por las called las gentes aterradas, y en nel semblante de todos impresa de huella del crimen sagrado? Esto es lo que nos cuentan sucedia in illo/tempore, cuando sobre un pueblo caia una excomunion tan lata como la de avera on sup ob asuas a

. Y sinclembargo inhorror! natestados ese mantuvieron de diasy de noche los casinos y casés que mantienen la suscricion! de EL LIBERAL: que-sea dicho de pasoson todos los de esta ciudad rás escepcions del Maliones, el cual Mahones se dió der baja, por economia, de nodas publinaciones locales entre las aslavol caroinan

Del Mahones (casino) nada nos constasobre lo que aver hicieran los socios: en los demas casinos reino la armonia masiabsoluta y nadie se ocupó zen sel anemebundo acto del Sr. Obispos norsysta sun . Así responde esta veindald democrática: áclas demasías clericales ori augima baha

Si no fuésemos precisamente los escomulgados, daríamos á Sa: En Ilmanun consejone oreq : hula: pero noojestono Aquí en Mahon, sasí sens los comicios como len las sociedades necreativas, ase decide todo por el sufragio. Votos ison daderas naciones, debemosla, voscolnuin

Por eso dos retrogrados, que carecen de votos, pierden siempre y en todas partes, menos—sea dicho sin ofensa-en el casino Mahones, habrov al a moz ovi

Pues bient el Pelado fque con constas disf ciplinados votos de sotana, dio en las recientes elecciones de Ayuntamientos I tan brillante triunfo à la candidatura conservadora) convierta si puede en iglesias los colegios electorales, y en sacristias las sociedades recreativas, y gentonces dispondrá de monagos y monaguillos, en lugar de hallar el descredito del sistema

excomulgatorio en el ridículo efecto de sus amenazas contra ciudadanos concien. tes y libres. as milit avenir ollas

La tercera y cuarta representacion de «La Africana», dadas en el Principal en las noches del sabado y de aver nos confirmaron en el juicio que tenemos formajo de los artistas á quienes está confiado su desempeño: esto es que tanto individualmente como en conjunto sono los mejores que hemos oido de muchísimo tiempo à esta parte. Tanto la senora De Sanctis como los Sres. Holgado y Zenon son objeto. principalmente la primera, de entusiastas aplausos y diamadas, á escena por parte del público 1 que asiste al teatro y que sale cada noche más complacido de la manera magis. tral como es interpretada da obra del inmartal Meyerbeer.

Esperamos con ansia la audicion de «Rigoletto» para poder hacer estensivos nuestros placemes á la Sra. Sainz y al Sr. Massip que á nuestro juicio no desmerecerán de los demás artistas que llevamos nombrados: El bajo Sr. Leoni es es harto conocido de nuestro público y no hav necesidad de que recordemos las frases de encomio que la prensa le tributó en temporadas anteriores.

Se prosiguen con toda actividad los ensayos de «Roberio». COVAMHAH

edidos à Borrell hermanass. fermacenti-En el escrutinio general verificado ayer en las Casas Consistoriales fueron proclamados concejales los señores siguientes

	VO103.
D. Bartolome Escudero Manent	168
» Lorenzo Pons Sancho	164
» Pedro Bellester Pons	14551
Pedro Moncada Vidalo named	lin 8000
» Antonio Sintes Cardona	
» Jaime J. Colom Riudavets	1.85 nl
» Juan Sintes Pons?	136
Agustin Landino Vives	31123,729 53.950
» Pedro Sintes Pascuchi	n Schal
Juan Orfila Pons	
» Antonio Pons Pons	op 72 na
enera remedio para vodas las en-	rosas y sa

En el dia de hoy han ingresado en la Carcel de este partido para extinguir la pena de quince y trece dias de arresto. menor, dos sugatos i por lesiones, minpas, : codos los principales farmacénticos de Espa-

Hoy ha tenido lugar el relevo de las fuerzas que guarnecen la fortaleza de la Mola.

La Sociedad cooperativa «La Mascotan, juega el billete entero número 24695 del sorteo de Navidad; ha impreso en el dorso de cada participacion varios datos referentes al objeto de la asociacion y resultados obtenidos; datos que creemos deber continuar para que nuestros lecto res se convenzan de lo conveniente que es para las clases trabajadoras, tanto bajo el punto de vista económico como moral, el afiliarse a la referida Sociedad.

Los citados datos dicen asi:

En 30 de Noviembre último, la Sociedad

4.854 ptas. de capitaline q am oup sol à alsa

4.800 ptas existentes en mercaderías en las ! 3 tiendas de la Sociedad.

1.571 ptas. en el Banco de Mahon.

Los beneficios anuales se reparten entre los sócios en proporcion al capital y al consumo de géneros de cada uno, de la manera que determina el Reglamento.

Los géneros comprados en el comercio de ropas del sócio D. Lorenzo Pons (Salas) y en la confiteria del sócio D. Pedro Segui Coranti (Moreras), se consideran como si fuesen consumidos en las tiendas de la Sociedadib evitatigable deggianiyo dibab

Para ser sócio basta presentar la candidatura, con expresion del nombre, apellidos, edad, estado, profesion, y casa en que habita, sin atender para nada al sexo. imprepu de B. Fabregues, Nucha al.

No vende al fiado y presta hasta el 75 por 100 de los alcances particulares de cada só-

Los sócios que no tengan 50 pesetas en la Sociedad, depositan semanalmente media peseta hasta acreditar dicha cantidad.

Lo esta un almacen en l'in

Ayer, en pleno dia de la Concepcion, en dos sitios distintos de esta ciudad, vimos largo rato interrumpido el paso por las aceras, à causa del ronzal de dos acémilas atadas á las anillas de las fachadas: Wpara im as Metalles anullire mos que una de estas dos infracciones de la policia ur. bana tuvo lugar en la casa misma de uno de los coucejales recien elegidos.

Ya'es horn de que nuestro Avuntamiento/ tome una determinacion, que corte de un plumazo todos estos abusos; y creemos que la mejor manera de arrancarlos de raiz es hacer arrancar dichas anillas de las fachadas: ya sabe todo el mundo que el sitio de las anillas es el pié del murete de las aceras, en las calles donde estas existen.

Si no hubiesemos caido de la gracia del Exmo. é Ilustrísimo Sr. Obispo de Menorca, le pediríamos su influencia, à fin de que los medieros y payeses fuesen mas exactos en el cumplimiento de las Ordenanzas Municipales; pues ahora con la excomunion contra EL LIBERAL, la gente va muy preocupada, y es fácil dar de manos á boca con alguno de los rocinantes, que interrumpen el paso espedito por la acera.

cos, Barcelui Dice «La Publicida la del 28 del pasado:

«El corresponsal en Constantinopla del «Diario de Barcelona» nos recuerda. en su última correspondencia que en la iglesia oriental maronita, que es católica, apostólica y romana, v que reconoce la autoridad del Pontifice católico, se nombran los obispos, por eleccion popular de los padres de familia, y se permite además el matrimonio á los sacerdotes sque no sean de grado superior. al eb omities

por acá sean elegidos por sufragio popular de los católicos, como sucede entre los maronitas, no habrá seguramente Manolos que excomulguen á ios periódicos que reclamen que la ley sea aplicada á los parrocos lo mismo que á los demás, s en el mes de Julio, armamortules.

Anoche á eso de las 8 le dispararon un tiro al teniente visitador de consumos frente al matadero. Aunque el disparo fué casi á quemaropa no sufrió afortunadamente el agredido lesion alguna. Ignorase quien tuese el agreson.

Llamamos la atencion de la autoridad sobre este hecho que quizá no tengo precedentes en esta ciudad.

La junta local de enseñanza ha dado hoy principio à los, examenes en las escuelas, de este distritto municipal. concernientes-al

A causa de lo desapacible del dia no pasó de regular la concurrencia que asistió aver tarde al paseo de la Esplanada.

Sociedad cooperativa "La Mascota, . . . Relacion de los pasageros salidos aver ·oda M.-ovsu Ma osiroo-roq av leinobnod & ninelas, Caries, hojedan des angre & descarnés, el el en

> Tolso is Tog PARA ALGUDIA D. Francisco Leon Font, S. Cloret, Earique Colom. Geronimo Miro, Juan Humbert, Burtolomé Mesa, Ramon Salas, José Leonor, Mariano Callis,

> PARA BARCELONA D. Vicenta Vila, Pablo Sus, Arturo. Gomez, Santiago Messé, José Benitez, un individuo de marina, Julio Mora, Cándido Raqué. José Gomez, Antonio Murillo, Francisco Leon, Catalina Leon, Catalina Ensenat, Catalina Buenaventora, Juan Buenaventura, Jose Buenaveniura, Miguel Buenaventura, Manuel Quintela, un Sargento.-Total 29.

#### Matadero

Han sido muertas en el dia de hoy para el consumo público las siguientes ce-

· SUS:

Para Miguel Mercadal, un cerdo. Para Gabriel Valera, un cerdo. Para Jaime Olives, una vaca. Para Mateo Benejam, un buey. Para Francisco Pons, un buey. Para tiendas, 5 cerdos.

#### BOLSA DE MADRID

7 de Diciembre 41.

4 por roe interior perpetuo.	74,200
4 por 100 amortizable	80.800
4 por 100 amortizable Billetes Hipotecarios de Cuba	106,000
Webb Restret whether a care of	

#### BOLSA DE BARCELONA

meol. 'Hreine el Casino El Re

7 de Diciembre 4'30 t.

4 por 100 int	74.480
4 por 100'ext	76.020
4 por 100 amortizable.	89,000
Billetes hipotecarios de Cuba	105.950
Banco Hispano Colonial	61.500
Acciones ferrocarril Francis!	52,000
Id. Norte	\$3:000
Id. Orense	77 12.300
Id. Almansa	120,000
Obligaciones Francia	63.870
Id Norte	2-1 80,500
Id. Orense	30,000
Id. Almansa	
Componia Trasatlantica	86,160
Companía Trasatlántica	

#### TELEGRAMAS DE LA Agencia-Fabra PARA

EL LIBERAL

Madrid 7 2-15 1.

El ex-emperador del Brasil D. Pedro de Braganza acaba de desembarcar en Lisboa con su familia.

Se le ha hccho por el pueblo un simpático recibimiento.

El explorador, Stanley viene a Europa.

Espérase que el otro céle-Esperamos que cuando los obispos de bre explorador Emin Pachá se salvará de la enfermedad que contrajo en su última ex. pedicion.

Madrid 7 5 t.

Sigue desarrollandose en el Congreso la interpelacion del diputado de la minoria republicana coalicionista Sr. Azcarate sobre el Ayuntamiento.

Parece que por fin se planteará formalmente la reformo del ministerio.

Presentanse nuevas dificultades para la reconciliacion de los disidentes de la mayo. ria con el Gobierno.

En el Senado se discute la proposicion de censura contra el Gobierno sobre deficiencias de las recientes construcciones navales.

El 21 del corrriente mes suspenderan las Cortes sus sesiones.

La critica situacion de Egipto preocupa á las naciones europeas que tienen intereses en Africa.

2 004 el sidil s Mairid 7 7 15 n.

La minoria republicana coalicionistas del Congreso provocará un ruidoso debate por haberse prohibido que atravesara las calles centricas de esta corte el entierro del Sr. Marqués de Montemar, al cual acompañaban mas do 3.000 oersonas.

Proyectase la celebracion de numerosos meetings en Madrid y provincias para

vertiedo surtido de frutas candidas, e almibar

protestar contra el impuesto sobre las utilidades que trata de establecer el Gobierno.

El ministro de Hacienda D. Venancio Gonzalez ha esperimentado una recaida en su enfermedad, à consecuen. cia de ls cual ha desistido el Gabinete de celebrar el consejo que estaba anunciado para hoy.

Madrid 9 10-15 in.

Los federales de Guadala jara han celebrado un meeting pronunciando muchos y entusiastas discursos, sin que haya ocurrido el más leve desórden

Tambien se han verificado importantes reuniones en Valencia con objeto de pro testar contra el impuesto de utilidades reinando completa tranquilidad.

> Madrid 9 12-15 t. LOTERIA NACIONAL

En el sorteo que se ha cele: brado hoy en Madrid han si do favorecidos con los prime. ros premios los siguientes números:

Con 250.000 ptas. 6293 Orense.

Con 125.000

11690 Málaga. Con 60.000

17922 Madrid.

Con 25.000

61. Con 5.000

4530, 4808, 10201.

### REANTERO.

Fancion para el 10 diciembre de 1889 I. série 5.º de abone

Queda ablerio el destracho de billete

Se pondrá en escena el primero, segundo y tercer acto de la magnifica óperarde Werdini Stansant and Dimore soll

En el primer acto tomará parte el cuerpo de baile en el Minué.

En el intermedio del segundo al tercer acto se pondrá en escena el divartimierto de baile en un cuadro y dos épocas. composicion del célebre primer bailarin Sr. Torres, quien lo titula

#### LAS DOS COQUETAS

tomando parte la primera bailarina don o Carolina Cadena, las señoras del cuerpo de baile y el director Sr. Torres.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

	A STATE OF THE STA
Palcos de plates	ñ co plas
in filarel a straiting	100 08.00/50x 1
n privada en ancheria	0150104:00 100
3.2 file Ranium Band	d 1 2 00 /
Butacas so ad deal	
SSHariLnos v babaique	on abotton of
Entralia general 100	olean oran six
Medias entradas	maisio 2500 08
	A las ocho
White the State of	

Siguen con actividad los ensavos de la grandiosa ópera Roberto il Diavolo pira ponerla en escena á la mayor brevedad.



ADMINISTRACION: calle Nueva, núm.º 25.

### SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA: calle Nueva, núm.º 25.

#### ALCALDÍA DE MAHON

ELECCIONES

Verificado en el dia de ayer el escrutinio general de las elecciones municipales que tuvieron lugar en este distrito municipal el dia 1.º del corriente mes fueron proclamados Concejales de este ayuntamiento los señores siguientes:

D. Bartolomé Escudero Manent,

» Lorenzo Pons Sancho,

» Pedro Ballester Pons, » Pedro Moncada Vidal,

» Antonio Sintes Cardona,

» Jaime J. Colom Riudavets.

» Inan Sintes Pons,

» Agustin Landino Vives,

» Pedro Sintes Pascuchi.

» Juan Orfila Pons, abogado. » Antonio Pons Pons, de Algendaró.

Cuyos nombres se publican para que durante el plazo de tres dias segun dispone la modificion 2.º de la
ley de 2 de Marzo último, puedan presentarse por escrito las reclamaciones que procedan sobre la incapacidad legal de aquellos ó nulidad de la eleccion, las
cuales serán resueltas por el ayuntamiento el dia 15
del corrriente en sesion extraordinaria que celebrará
á las 11 de la mañana con asistencia de los Comisionados de la Junta general de escrutinio.

Mahon 9 Diciembre 1889.—Sebastian Vinent.

#### Ayuntamiento de Mahon

El dia 14 del actual á las 12 de su mañana tendrá lugar en la Plaza del Claustro áe esta ciudad la subasta para el arriendo de la caseta número 11 situada en la galeria baja de la misma, por lo que resta de los cuatro años económicos que terminaran en 30 de Junio de 1893, y con sujecion al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaria de este Ayuntamiento.

La subasta se hará por el sistema de pujas á la llana admitiéndose las que cubran el tipo de 918 pesetas.

Para tomar parte en la isubasta deberá constituirse por cada proponente un depósito de cincuenta pesetas en la Caja municipal para responder de las obligaciones que contraiga. Mahon 2 Diciembre de 1889.—El Alcalde-presidente. Sebastian Vinent.

### LOTERIA MACIONAL

Administracion de loterías de 1.ª clase

Núm. 5

(ESTANCO CALLE DE LA ARRAVALETA)

Queda abierto el despacho de billetes para el sorteo que se ha de celebrar en Madrid el dia 9 de Diciembre de 1889.

Prospecto

Ha de constar de 18.000 billetes al precio de 100 pesetas cada uno, divididos en décimos, y por consiguiente á razon de diez pesetas la fraccion ó décimo.

Los premios han de ser 898, importantes 1.314,000 pesetas, distribuidas de la manera siguiente:

PREMI	os.		6	Mary 7									PESETAS.
1			de		MI				\$				250.000
1	•	•	de								47		125.000
1	•		de										- 60.000
1	•		de					1718	(13)				25.000
15			de	5.000		1.0	. :	il.	1	3.6			75.000
300			de	The Bridge of the Control of the Con	The second second second second								300.000
575		•	de	300					*				460.000
- 2	n	um	eros	6.000 panterio	ots. or y	cad	a ost	una eri	or	ara	l lo	s	Doiosili
2	p:	ren	010 m		17.						200	average.	12.000 7.000
898								5-1	100-				1 214 000

Mahon 3 Diciembre 1889.—El Administrador, i Diego de la Torre.

#### Centro general de Negocios Subasta

El jueves 12 del corriente á las 11 de la mañana se venderá en licitacion privada en las oficinas de esta Sociedad. Angel 14, la casa núms. 22 y 24 de la calle de la Reina de esta ciudad, bajo el tipo de 3.250 ptas.

Los títulos de propiedad y condiciones para la venta están de manifiesto en dichas oficinas.

Mahon 4 Diciembre 189.—Gonalons. Carreras y C.

Próximo el dia en que ha de efectuarse en la Capital de la provincia el acto del sorteo de los mozos del presente Reemplazo, se recuerda á los padres de los mismos que en la vispera de dicho sorteo termina el plazo segun los Estatutos para ingresar en la Asociación mútua de redención del servicio militar.

Mahon 6 de Diciembre de 1889.—Goñalons Carreras y C.ª

En la Pescaderia número 23 tienda, se abre una suscricion para la compra de un barco que ha de residir en Villacárlos y ha de llevar el nombre del mismo pueblo y ser mandado por el capitan D. Juan Prieto, antiguo armador comerciante y segundo piloto de todos mares.

### Puro Jerez de la Frontera

Lo encontrarán plaza de la verdura, exclaustro del Carmen en "El Trueno" á 1'25 pesetas el litro sin envase. ra informes dirigirse en la sastreria de Guillermo Orfila.

### Muchles y onseres de casa

Por tener que ausentarse su dueño se venden á un precio arreglado los de la casa calle Santa Ana, sin número, piso 1.º frente el Casino El Recreo.

Lo están por tener que ausentarse su dueño varios enseres y licores. Informes Casino Nueva Union.

Casa para vender Le está la núlle de San Jaime, que forma esquina con la de San Antonio. Informes, Deyá, 8.

Lo está un huerto situado en el Puntarro. Para informes Arraval 137.

Lo están dos pisos uno con tres dormitorios y el otro con cuatro, agua y todo lo necesario para el buen acomodo, precio del primero 40 reales y el otro 50, para informes Castillo 78.

En esta imprenta informarán de quien tiene para vender un ejemplar de dicha obra, original del Dr. A. E. Brehm, la cual se cederá por la mitad de su coste.

Se halla la casa n.º 24 de la calle de San Fernando de esta ciudad. Informarán calle del Cármen n.º 10.

sa calle Deyá núm. 36, despacho de sellos, con ó sin muebles. Informarán en la misma.

La casa calle de S. Roque n. 7. Es muy cómoda y recien restaurada. Informarán S. Roque 1, é Isabel II, 58.

CIOCOLATE fresco'y legítimo de la acreditada fábrica de D. Evaristo Juncosa, de Barcelona.

Alloz y garbanzos barato cual

de higos muy gustosos á 6 céntimos de escudo la libra:

ricas y gustosas á 9 idem idem decenas son de Sada, recuerdos del año 30

y de la nueva, hermosa y muy velera Fragata "an José,, de esta matrícula, donde llegamos en el mes de Julio, armada con ocho cañones y demas perteneciente para nuestra defensa, propiedad de la casa de los Sres. Ladico Hermanos.

### UNICO VETERANO J. P.

PESCADERÍA 23, TIENDA

#### DROGUERÍA

DE

### MORILLO Y ESCUDERO

4, ARRAVAL, 4
MAHON

En este nuevo establecimiento, se hallarán todos los artículos concernientes al ramo de Droguería.

# Tienda de Comestibles

## ANTONIO CANDELA

Calle San Roque, 17

Vino de Jerez á 1.40 ptas. litro—y el no conocido en Mahon y único para postres "Rapilizo,, á 1.10 pesetas litro. Además encontrarán en la misma, aceitunas sevillanas á 35 cents. ptas. libra de 400 gramos y otras gordales á 40 id.

San Roque, 17.—Mahon

## EL ARCA DE NOÉ

### P. Pons y Segui 2, Hannover, 2.—Mahon

En dicho establecimiento se vende el magnifico atun blanco en escabeche, quesos de Holanda y Gruyere, clase superior, higos blancos de Palma y de Fraga y un variado surtido de frutas candidas y almibar.

# IATENCION!

A peticion de las muchas personas que me honran con su confianza y á ruego de las mismas, he adquirido 6 décimos del número 287 los cuales pongo en circulacion para dar gusto á mis favorecedores y que todos puedan Interesar en el referido número mediante una pequeña compra de los muchos géneros que tengo sespuestos á la disposicion del público.

Francisco Simarro.

### 

LAS CÁPSULAS PERUVIANAS

DEL DR. BORRELL

son el remedio mas pronto, seguro y agradable para curar radicalmente las purgaciones y los flujos blancos, por más rebeldes é inveterados que sean.

Para evitar engaño, debe exigirse la firma y rúbrica de BORRELL HERMANOS en los frascos y prospectos.—Los pedidos á Borrell hermanos, farmacénticos, Barcelona, calle del Conde del Asalto, 52.

Se venden en las principales farmacias

### 

### PÍLDORAS ORIENTALES DEL DR. ÇASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Pildoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con
que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el
menor dolor ni la más pequeña irritacion. Téngase siempre
á mano una dósis de estas pildoras sin rival, y se destruye al
momento en su orígen todo gérmen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas;
puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía
absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona. Depositarios: todos los principales farmacenticos de España y América.

### CONTRA LOS HERPES

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE
DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura
pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de
haber existido.
Véase el prospecto.

Dirigirse al DR. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, Caries, flojedad de sangre ó descarne de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentrifico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Formaciones.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios. — Todos los principales farmacéuticos de paña y América.

### ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y sifilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical-y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Gasasa, exclusivamente vejetal, sia necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Imprenta de B. Fábregues, Nueva 25.